



Les échos de Steinseltz



Année 2022

N:27



Directeur de publication : Christophe Hecky, maire
Rédaction : Angélique Cuntz, Carole Steinbrunn, Sylvie Baessler,
André Kastner, Patrick Grob
Conception, mise en page : Carole, Sylvie, Patrick
Impression : Medialogik

Le mot du Maire

SOMMAIRE

Le mot du Maire

L'année en images

Les finances

L'état-civil

Les grands anniversaires

La Vie Scolaire

Travaux

Fleurissement

Les Sapeurs-Pompiers

TC Steinseltz

FC Steinseltz

Ecole de musique

Terres et Saveurs

Le bar 'Le Soleil'

Regard sur le passé

Recensement

Dématérialisation SVE ADS

Assolement, Association
Foncière

La région Grand Est

La Communauté
Européenne d'Alsace

Le Mot de notre Député



Mes Chers Concitoyens,

Aux termes de cette année 2022, au nom du Conseil Municipal et en mon nom propre, je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année et vous adresse tous mes vœux à vous et vos familles. Nous sommes aux portes de la nouvelle année, et il

n'est pas trop tôt pour vous formuler mes vœux !

J'en formule de semblables pour la prospérité et le développement de notre collectivité.

Voici un peu plus de deux ans et demi, vous nous avez confié les clés de la Commune pour gérer au mieux la vie locale. Et remettre les clés est un signe de confiance, notamment sur les projets à conduire et à mettre en place sur notre commune mais également sur les budgets à gérer, car c'est de votre argent dont on parle.

Vous avez pu constater dès cet automne, le lancement des travaux de grande envergure de la réhabilitation de l'éclairage public a démarré sur la voie principale avec la tâche d'enfouissement du réseau d'éclairage. Ces travaux continueront jusqu'à la fin du printemps 2023, le but est une restauration complète du réseau sur tout le village. Avec l'approbation des subventions validées, cela nous conforte dans nos décisions et actions à mener.

L'attractivité de notre commune repose également sur la qualité du service qu'elle est capable de rendre au public. Atteindre cet objectif n'est pas de tout repos, car il nous faut constamment nous adapter aux évolutions administratives et réglementaires, sans oublier les besoins du terrain.

A ce sujet, je tiens essentiellement à remercier nos agents qui œuvrent avec dévouement pour répondre aux besoins de nos concitoyens et au bon fonctionnement de notre commune (mairie, école, voirie, fleurissement, ...).

Je leur exprime notre reconnaissance pour la tenue de nos services et de l'entretien du village.

Au nom de l'ensemble de l'équipe municipale et à titre personnel, je vous souhaite à toutes et à tous de bonnes et heureuses fêtes et une bonne année 2023

Joyeux Noël et Gudi Rutsch..

Votre Maire, Christophe Hecky

L'année en images

Serge Riegert au Domaine Burger avec les classes de Steinseltz



Salle Marie Jaëll, prête pour le repas des aînés



Notre mairie en habit de Noël



L'équipe de service pour le repas des aînés

L'année en images



Marche de Printemps



L'année en images



Cérémonie du 11 novembre au Monument aux Morts avec les enfants scolarisés

L'année en images



C'est quoi le budget ?

Soumis chaque année au vote du Conseil Municipal, le budget prévoit et autorise les recettes et les dépenses de la commune. Il regroupe deux grands postes : le fonctionnement et les investissements, avec pour chacun ses recettes et ses dépenses.

COMMENT FINANCE-T-ON LES INVESTISSEMENTS ?

- Grâce à un budget de fonctionnement excédentaire
- Avec ses ressources propres (subventions, taxes...)
- En faisant appel à l'emprunt

EST-CE QU'ON PEUT MODIFIER LE BUDGET APRÈS SON VOTE ?

Oui ! les décisions inscrites au budget primitif peuvent être modifiées en cours d'exercice par un vote du Conseil Municipal. On parle de décisions modificatives, qui permettent d'ajuster le budget au fil de l'année et des choix de la collectivité.



NAISSANCES

- ✚ le 10/03/2022 : MEYER Lise, fille de MEYER Thomas et HAURY Mélanie
- ✚ le 05/04/2022 : VIX Yélena, fille de VIX Yohan et RUFF BOULEY Doriane
- ✚ le 05/06/2022 : SCHAUER Evan, fils de SCHAUER Jonathan et FROUGNOT Camille
- ✚ le 25/06/2022 : KASTNER Célia, fille de KASTNER Jacques et GASSER Ruth
- ✚ le 20/07/2022 : DI NARO Orazio, fils de DI NARO Michele et ARPAS Ismerie
- ✚ le 05/09/2022 : THEILMANN Inès, fille de THEILMANN Kevin et NUSSBAUM Adeline

MARIAGES

- ✚ le 19/03/2022 : ROTT Marc-Antoine et DUFOUR Tiphaine
- ✚ le 14/05/2022 : ROTT Steeven et MULLER Sophie
- ✚ le 10/12/2022 : HAUCK Daniel et LEBEIS Nathalie

DECES

- ✚ le 06/02/2022 : HEGE Alfred à l'âge de 96 ans
- ✚ le 13/02/2022 : ROBIN Jeannine à l'âge de 76 ans
- ✚ le 20/04/2022 : ROTT Gérard à l'âge de 68 ans
- ✚ le 29/07/2022 : ZIERINGER Alois à l'âge de 95 ans
- ✚ le 21/08/2022 : FUSS Simone à l'âge de 63 ans

Les grands anniversaires

A l'occasion des grands anniversaires (80 ans, 85 ans, 90 ans et plus) monsieur le maire et ses deux adjoints se rendent au domicile des personnes afin de leur présenter les vœux de la population et leur offrir un cadeau.

Cette tradition, bien ancrée dans nos villages, est un moment privilégié pour garder le contact avec ceux qui, par leur travail, ont fait de notre village ce lieu de vie agréable.

Autour d'un café ou d'une coupe de crémant, c'est aussi l'occasion d'évoquer les petites joies du quotidien et les souvenirs d'une vie bien remplie.

Janvier : Zieringer Alois (95 ans) et Waltz Marguerite (85 ans)

Février :



Plas Salomé, 80 ans

Hege René (95 ans)



Lugnbuhl Frédéric, 92 ans

Mars : Hausrath Madeleine (91 ans)



Hégé Ruth, 95 ans



Kastner Robert, 80 ans

Les grands anniversaires

Avril : Hege Lydie (90 ans)



Kastner Jeanne, 92 ans

Mai : Obert Bernhard (80 ans)

Juin : Edighoffer Berthe (91 ans)

Juillet:



Mertz Frida, 96 ans



Steinmann Robert, 85 ans

Août : Schaffner Mathilde (80 ans) et Kastner Georges (92 ans)

Septembre : Lapoire Eliane (90 ans)



Zieringer Hélène, 94 ans



Heckel Martin, 80 ans

Les grands anniversaires

Octobre :



Franck Théo, 85 ans

Novembre :



Treger Henri, 90 ans



Hege Jacqueline, 85 ans

Décembre : /

Classe maternelle – CP



Comité de Wissembourg
Bernard AMBEC
48, rue de la Forêt
67160 – Schleithal
Tel 06 31 49 20 27
sf.wissembourg@orange.fr



Visite au «monument au Coq» avec la maternelle.

Avec le Souvenir Français, encadrés par leur enseignante Patricia Langenbronn-Kastner, Charlotte Schuler (ATSEM) et deux mamans, Cindy Loebis et Marie Schaaf, 18 «petits» partirent à pied à travers les vignes pour rejoindre le «monument au Coq». Après un pique-nique bien mérité et quelques explications adaptées à leurs jeunes âges, tout ce petit monde revint à l'école juste avant la pluie, bien fatigué, mais heureux de ces moments de première sensibilisation à la mémoire de leurs « très, très, très anciens » !

Quelle belle sortie pédestre fut celle de la maternelle ce lundi 26 septembre !

Bernard AMBEC



Classe CE - CM

Les enfants du primaire avaient avec Madame Grob un projet de classe verte.
Ce séjour s'est déroulé début mai, au centre Alter Ego de Grendelbruch

Les enfants ont fabriqué des savons, ils ont découvert les mécanismes d'horlogerie.
Ils ont pu réaliser des constructions libres en Geo Mag.

Des randonnées, jusqu'au Piton du Falkenstein leur ont permis d'une part de découvrir de magnifiques panoramas et d'autre part de piloter des cerfs-volants. Les veillées à thèmes ont clôturé les journées bien remplies, crêpes pour le palais et karaoké pour le chant, entre autres.



L'organisation avait tout bien préparé, la cerise sur le gâteau, c'est le chauffeur et le bus officiel du Racing Club de Strasbourg qui ont emmené nos chérubins.

Pour alléger la cotisation des parents, plusieurs actions avaient été menées : vente de bredeles et de décorations de Noël au Chemin des Cimes et au Domaine Burger, vente de chocolat d'une maison d'Haguenau, vente de

pizzas-tarte flambée avec un partenaire, ...

Les petits regardent les grands embarquer dans le bus.



Il n'était pas facile de savoir le jour du départ qui des enfants ou des parents étaient les plus inquiets



Carte d'identité de l'école

Ecole primaire de Steinseltz
52 rue du maire Rupp 67160 Steinseltz
03 88 94 18 65 (classe ce-cm)
03 88 94 18 66 (classe maternelle-cp)

Horaires : lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8h – 11h30 / 13h30 – 16h
Directeur : Matthieu Bolly

Nombre de classes : 2
Classe maternelle – CP : 20 élèves. Maîtresse : Patricia Langenbronn-Kastner
Atsem : Charlotte Schuller
Classe CE – CM : 18 élèves. Maître : Matthieu Bolly

Opération bredele

Lundi 21 novembre les élèves de la classe de CE-CM se sont rendus à la boulangerie du village pour découvrir le travail du boulanger et surtout mettre la main à la pâte.

Le boulanger avait déjà préparé la pâte car elle doit reposer quelques heures au frais avant d'être utilisée. Il l'a ensuite passée dans son laminoir pour l'étaler : ça va bien plus vite quand on dispose de matériel professionnel.

Les jeunes apprentis ont alors pris leurs emporte-pièces pour découper la pâte puis ils ont disposé les formes sur les plaques de cuisson.

Un peu de jaune d'œuf, deux trois pépites de chocolat et les voilà prêts pour la cuisson.

Quelques minutes au four et déjà la bonne odeur des bredeles de Noël envahit l'atelier. Heureusement que ces petits délices refroidissent rapidement et que les élèves peuvent déjà en goûter quelques-uns avec la boisson offerte par leur hôte.



Merci boulanger pour cette matinée conviviale, instructive et gourmande !

Illuminations de Noël

En combinaison avec la réhabilitation de l'éclairage public, les illuminations de Noël font également peau neuve, pour le plus grand bonheur de nos plus petits. Elles ont été achetées au premier trimestre de cette année, afin de pouvoir profiter des offres promotionnelles des fournisseurs. Trois traversées de rue et quatre motifs ont été réceptionnés pour le remplacement des décorations de la rue du Maire Rupp, qui présentaient quelques faiblesses. Les équipements précédents, âgés de 25 ans voire plus, avaient été réalisés par André Hauck et son équipe.

Le nouvel ensemble a été confectionné et installé en régie municipale pour une valeur totale de 1.800 € HT.

D'autres rues seront équipées d'illuminations récentes, l'équipe municipale va moderniser son parc dans les prochaines années. Ceci se fera en accord avec l'avancement des travaux en éclairage public, afin d'embellir encore plus votre cadre de vie.

Pour toute suggestion sur ce sujet, le Maire et ses Conseillers sont à l'écoute pour vous entendre.



Rénovation de notre sirène d'alarme

Après de longs mois d'attente, suite à des difficultés d'approvisionnement, de fournisseur et de fabrication, la sirène de la protection civile a enfin été réceptionnée chez l'installateur, l'entreprise Laeuffer de Wissembourg.

Depuis ce mercredi 07 décembre 2022, elle a trouvé sa dernière adresse, le toit de la mairie, pour pouvoir remplir sa tâche de prévention pour la population steinseltzoise.



A savoir, les sirènes de sécurité civile ont pour fonction d'avertir la population d'un danger ou d'une menace imminente, leur utilisation est complémentaire aux différents moyens d'alerte utilisés par l'Etat, de la diffusion des consignes par les services de radiodiffusion sonore et télévision, des réseaux délivrant des informations au public dans les gares, les métros, les ports et aéroports à la demande des autorités, des équipements des collectivités territoriales, des centres d'ingénierie et de gestion du trafic.

Conformément aux dispositions prévues par le code la sécurité intérieure, les détenteurs de dispositif d'alerte doivent s'assurer de leur bon fonctionnement.

Tous les premiers mercredis du mois à midi, les sirènes font l'objet d'un test de déclenchement. Coût de l'opération, 12 045€ HT.

Eclairage public



En 2021, les travaux de reconversion d'une trentaine de luminaires d'éclairage public en LED, à l'entrée du village et du lotissement furent une belle réussite.

L'équipe municipale a décidé de réitérer l'opération cette année, avec le changement des sources lumineuses, des rues des Vergers, Bergerie et Neuve avec comme objectif identique, de réduire la consommation énergétique avec un système plus économique mais également de rediriger le flux lumineux vers le sol afin d'optimiser la lumière émise et d'abaisser la pollution lumineuse, tout en conservant un éclairage acceptable pour la sécurité des habitants.



C'est sous un soleil de plomb que Mathis Klein et Arnaud Bumb, 17 et 16 ans, en formation électrotechnique au lycée Stanislas de Wissembourg, ont prêté main forte à l'équipe municipale. Cette tâche appréciable a pu renforcer leur connaissance sur le terrain dans une ambiance sympathique.

« Merci Messieurs pour votre soutien et bon apprentissage pour la suite ! »



L'envolée des prix de l'énergie et des matières premières que nous subissons actuellement nous demande de rester prudent.

A ce sujet, nous avons à nouveau validé un abaissement nocturne de 50% de 23h00 à 5h00, qui nous permet d'économiser sur la facture d'électricité. Ce procédé nous permet de maintenir et de respecter une luminosité minimum tout en diminuant de plus de 60% la consommation d'énergie par rapport à l'ancien éclairage.

Coût de l'opération d'investissement : 10.800 € TTC.

Début septembre, la société Fritz Electricité de Niederroedern, ayant obtenu le marché public de la réhabilitation du cœur de village, a démarré les travaux de génie civil sur la rue du Maire Rupp ainsi que la mise en œuvre du câblage et le montage des luminaires en façade des maisons.

Le quartier des églises et des rues des Alouettes et Forêt en finalité suivra.

Les travaux s'étaleront jusqu'au printemps 2023.

La CEA, l'Etat et les C2E subventionnent le projet à plus de 60%, sur un montant avoisinant les 280 000€ TTC. Cette aide non négligeable nous permet de conforter l'élaboration du projet de réhabilitation de l'éclairage public sur la commune.

A cela s'ajoutera un luminaire de dernière génération qui permettra un abaissement nocturne encore plus efficace, de l'ordre de 80%. L'ensemble de l'installation répondra aux dernières normes en vigueur pour assurer une perspective de bien-être et de sécurité.

Autres travaux

- Installation d'un garde-corps à l'escalier donnant au cimetière, côté rue du Vignoble.
- Remplacement de la colonne d'alimentation de la Mairie subventionnée à 40% par l'Electricité de Strasbourg.
- Réalisation d'un coffret de sécurité sur les branchements gaz de la salle communale.
- Implantation d'une vanne de coupure d'urgence sur le système de chauffage de l'école-mairie.
- Travaux de conformité électrique des bâtiments, dont la plupart a été réalisée en régie municipale.
- Rénovation de l'appartement n°1 de l'école par les entreprises, David Loeb pour la remise en peinture complète, le renouvellement de la salle de bain par Raphaël Fischer (Arstone JFK) et Maes Gilbert pour la réfection du sol.
Merci à nos entreprises locales !
- Remplacement du ballon d'eau chaude sanitaire des vestiaires du Football Club.
- Travaux d'égavage sur les berges de la Hausauerbach, le long de l'Impasse du Moulin pour sécuriser les habitations.





Commission Forêt : en route avec l'O.N.F.



Fleurissement

Le comité des fêtes a subventionné les achats des particuliers à hauteur de 15 cents par pied.

Notre 3ème fleur nous est acquise pour 3 ans. A nous de redoubler d'efforts et de créativité pour le fleurissement 2024 !

L'acquisition des nouveaux bacs à fleurs nous a permis de réduire nos factures d'entretien. En plus, ils nous permettent la réalisation de nouvelles compositions



Mot du Président de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Steinseltz

Notre fête des pompiers n'a pas pu se tenir pendant deux ans dû à la Covid-19. Cette année, nous avons pu renouer avec cet évènement traditionnel de notre village. Comme l'amicale ne compte plus beaucoup de membres, il était important que tout le monde se mobilise. Ce fût chose faite pendant tout le week-end.

La journée a commencé avec le culte sous le chapiteau, l'apéritif concert a suivi animé par les cuivres de l'Outre- Forêt. Les pompiers ont proposé un repas de midi où pas loin de 200 personnes avaient réservé un repas. La journée s'est poursuivie en compagnie de l'orchestre local Gil et Luc. Ensuite les participant ont pu se restaurer avec tarte flambée, knacks. Les boissons ont permis de se rafraîchir et désaltérer tout au long de cette journée .

Organiser une fête dans les villages, une animation pour une association devient de plus en plus difficile, les bénévoles se font rares. Je voulais remercier les membres de notre Amicale ainsi que nos jeunes qui n'ont pas hésiter à nous donner un gros coup de main.

Enfin merci à vous tous pour le soutien que vous apportez aux Sapeurs-Pompiers

Je vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année ainsi qu'une bonne et heureuse Année 2023 !

Amicalement

Thierry Schaffner



Tennis-club Steinseltz



L'année 2022 marque la reprise après deux années Covid sans tournoi.

Reprendre le tournoi fut un défi que les bénévoles du club ont bien voulu relever, et l'équipe du président a bien réussi à reprendre les bonnes habitudes.

Côté compétition, cette année, une soixantaine de joueurs et joueuses se sont inscrits dans toutes les catégories. Renouveler le tournoi en 2023 sera à nouveau notre plus grand challenge sur 2 semaines. Nous souhaitons une plus grande affluence de joueurs en 2023.

La convivialité a repris ses droits et les habitués, même non-joueurs, ont retrouvé le chemin du chapiteau en haut de la colline. Nos visiteurs ont pu à nouveau apprécier entre autres nos 'Hugos' et nos hamburgers maison.



Deux soirs, de violents orages ont secoué le chapiteau mais le plus souvent, le soleil a été au rendez-vous.



Le président s'appuie sur plusieurs équipes pour assurer le bon fonctionnement du tournoi :

- l'équipe tableau avec Antoine Wolf et Nicolas Knauer qui commence la préparation en amont avec les inscriptions
- l'équipe bar
- l'équipe restauration
- l'équipe 'salade-vaisselle'.

Le président remercie tous ces bénévoles et espère pouvoir compter sur eux pour la prochaine édition.



La combativité des joueurs fut telle que des matchs se sont terminés sous les projecteurs



Quelques résultats du championnat senior et des équipes du TC Steinseltz

- l'équipe féminine, +45ans, a fini 5ème en division 2
 - l'équipe masculine, +35ans, a fini 4ème en division 1
 - nos plus jeunes, l'équipe masculine, +65ans, a fini 1er en division 1 de leur poule.
- Ils ont ensuite réussi à être champions du Bas Rhin contre le TC Obernai. Dans la foulée, ils ont cherché le titre de champion d'Alsace avec une victoire 3-2 contre le TC Colmar. Bravo à Michel Bendel dans son rôle de capitaine et joueur qui a su motiver son équipe sur les différentes épreuves. Continuez encore longtemps !
Ceci mérite bien une photo pour nos héros :



Le TC Steinseltz s'est rapproché du club de Wissembourg, il existe maintenant une possibilité pour les joueurs de s'entraîner au sec dans le hall de Wissembourg, près du lycée de Wissembourg, pendant les mois les plus froids et humides.

Cours de tennis

Les cours de tennis, pour tout niveau, ont déjà débuté mais il y a encore des places disponibles, vous pouvez contacter le président au 06 87 84 93 19.

Pour tout autre renseignement, le président se fera également un plaisir de vous répondre.

« Le football n'est pas une question de vie ou de mort, c'est quelque chose de bien plus important que cela. » La célèbre citation de Bill Shankly ancien entraîneur du mythique club de Liverpool mérite qu'on s'y attarde quelques instants.



Bossert, Fuss, Schammer, ... la filiation est assurée.

A l'heure où le football professionnel est dominé par l'argent, le pouvoir et les scandales, il est évident que ce sport ne peut pas occulter la vie et la mort, mais il reste au cœur de la première et un bon moyen de rester à l'écart de la seconde. Malgré toutes les polémiques, il demeure très populaire et **on ne peut s'empêcher de se passionner pour lui**. La coupe du monde qui alimente de nombreuses conversations depuis un mois illustre bien ce phénomène. Alors pourquoi aimons-nous tellement le football ? Loin d'être exhaustive, la liste suivante propose quelques pistes :

C'est un **jeu extrêmement simple avec des règles faciles à comprendre, mais en même temps il est vaste et complexe** à l'image des nombreux systèmes de jeu et des mouvements variés qu'il génère.

Il **déchaîne les passions et permet de parcourir toutes les émotions en seulement 90 minutes** : La joie, la haine, la frustration, l'humiliation, le sentiment d'injustice, l'admiration, l'euphorie, la sérénité, la fierté, ou l'accablement. Quand la défaite ou l'élimination survient, on se console parce que ce n'est qu'un jeu ; quand la victoire surgit, c'est forcément bien plus que cela.

Mais surtout **on l'aime parce qu'il est collectif**. On pourrait voir dans le football l'illustration parfaite d'un monde de concurrence, de compétition et de lutte pour la vie. Dans un match il y a forcément un vainqueur ou un vaincu. Une telle vision serait très partielle. Le stade de foot est un lieu incroyable où compétition et coopération cohabitent à chaque instant. La carapace de nos égos disparaît temporairement et la joie partagée nous fait vivre une expérience de fraternité dont le souvenir laisse des traces. Le football est un lieu où les individus doivent à la fois exprimer leur talent singulier tout en contribuant au succès de quelque chose de plus grand qu'eux et qu'on appelle une équipe.

C'est sans doute ce mélange qui a poussé les pionniers steinseltzois à créer le FCS en 1949, et ce sont ces valeurs que l'ensemble des joueurs, dirigeants et bénévoles tentent de préserver et de transmettre depuis plus de 70 ans.

Notre club a la chance d'avoir une **histoire sportive riche** et des membres passionnés qui aiment conter les années glorieuses de notre association : La première montée en Division d'honneur en 1999, le titre de champion d'Alsace et la montée en CFA2 qui a permis de tutoyer le haut niveau en 2011, ou encore les matchs de prestiges face à des clubs professionnels comme Mulhouse, Sedan ou le Racing qui permettront de tripler la population du village le temps d'une rencontre.

Cet héritage, parfois lourd à porter, ne doit pas nous faire oublier de **vivre l'instant présent** et d'apprécier les échanges avec la jeune génération prometteuse qui se bat chaque week-end dans les championnats relevés de Régional 2 pour l'équipe fanion et de District 3 pour l'équipe réserve.

Dans le foot comme dans la vie, il y a de multiples échecs et de multiples occasions de renaître (le prochain ballon, le prochain but, le prochain match, la prochaine saison...). **L'important est d'avancer et d'apprendre.**

Dans la vie comme dans le foot, on peut choisir d'être acteur ou spectateur.

LE COMITE

Président

Jérôme FUSS

Vice-Président

Roland HEIL

Alfred REPPERT

Secrétaire

Albert ECKERT

Trésorier

Robert SCHAFFNER

Membres

Christophe BOSSERT

Christophe FUSS

Marc FUSS

Steve GEY

David HEIL

Jean-Marie HIEBEL

Christophe MAHLER

Jérôme MEYER

Julien PATOU

Marie-Rose SCHOPFER

Kevin THEILMANN



L'équipe dirigeante actuelle a pour objectif de **maintenir la cohésion** et l'âme intègre et unique de notre petit village tout **en associant l'émotion et l'incertitude de la compétition abordée avec ambition**.

La grande famille du FC Steinseltz ne demande qu'à s'étoffer de nouveaux éléments (joueurs, dirigeants, arbitres, ou simples amateurs de steaks-frites). A bientôt Rue du Stade.

Le président Jérôme Fuss

L'école de musique Patricia Hartmann propose des cours de piano, d'accordéon et de guitare.

Les cours ont lieu les mercredis de 10h à 16h30 à la salle Marie Jaëll.

En 2022 deux élèves ont participé aux sélections régionales du concours de l'Académie Musicale de France qui s'est déroulé les 21 et 22 mai 2022 à Wingersheim.

Avec leurs très bons résultats Ils se sont qualifiés pour les finales nationales qui se sont déroulées à Illkirch-Graffenstaden le dimanche 23 octobre 2022.

Palmarès

En catégorie préparatoire 1 accordéon

- 1er prix Trophée National : Emmy - Lou CHRIST KOWALEWSKI

En catégorie préparatoire 1 piano

- 2ème prix plaquette or : Edgar LOBSTEIN

Contact:

Patricia Hartmann 06 88 29 32 30



Terres et saveurs d'Outre-Forêt



« TERRES ET SAVEURS D'OUTRE-FORÊT
un territoire nourrit ses habitants » est une association :

- pour (re)créer un lien entre les producteurs et les consommateurs et faire émerger «une économie responsable pour une agriculture vivante»

- pour informer et sensibiliser les habitants du territoire sur les enjeux de demain...ou plutôt d'aujourd'hui,

- pour consommer localement des produits de qualité, respectueux des besoins de chacun et de l'environnement.

Lancé en avril 2006, le MARCHÉ À LA FERME du premier mercredi du mois, à Steinseltz, continue de semer ses petites graines d'échanges et de partages autour de films, conférences ou...d'Apfelkiechle, de cultiver la convivialité et la solidarité entre consommateurs, entre paysans et entre consommateurs et paysans !



Aujourd'hui, sans doute plus que jamais, nous avons besoin de renouer avec nos paysans, et nous avons besoin de renouer avec le vivant !

Le président, Daniel Starck



En 2023 aussi, les prochains marchés auront lieu le premier mercredi de chaque mois, à partir de février.
Les dates plus lointaines seront communiquées dans le Petit Steinseltzois

Frédéric Esch nous raconte :

Des origines à 2006

"Le Soleil" et Steinseltz, une histoire commune de longue date...



J'ignore l'année exacte où la première pression a été servie au numéro 40 rue du maire Rupp. Mais, ce qui est certain, c'est qu'en 1870, le Soleil existait déjà sous le nom de "Gasthaus zur Sonne", puisque l'établissement a la réputation d'avoir servi de derniers quartiers au général Abel Douay avant qu'il ne tombe lors de la bataille de Wissembourg le 4 août 1870. En 1899, la maison a été agrandie d'un corps de passage (extension donnant au-dessus du portail actuel) pour y installer une salle des fêtes dite

"Tanzsal" dans laquelle des bals y furent régulièrement organisés.

Les anciens du village se souviennent également de la "keschelbahn", lieu où les villageois venaient s'adonner aux jeux de quilles le week-end. A cette époque, le restaurant se situait au rez-de-chaussée de la maison d'habitation.

Il était tenu par mes aïeux, la famille Regula jusqu'en 1955, puis donné en location à Ula et René Schmitt qui l'exploitent avec leurs 3 filles, Monique, Renée et Claudine, puis avec son second mari, René Oerther, Steinseltzois.

Le restaurant faisait également office de petite épicerie, dite "Krohm".

Voilà ce qui en est pour le restaurant " zur Sonne".

Il fût définitivement fermé au début des années 1970 pour donner place à des logements d'habitation.

Actuellement, le bar se situe dans une annexe qui, à l'origine était une écurie dite " Rosstahl" et une buanderie dite " waschkiche". Dans les années 1960, le groupe COOP occupe les lieux jusqu'en 1984 avant de prendre ses quartiers dans les locaux de l'ancien "obstkallar".



En 1985, Monique Schmitt et Martin

Theilmann décident de créer un restaurant en lieu et place de l'ancienne COOP.

Après 15 années d'absence d'exploitation du fonds de commerce, la licence 4 d'origine fût logiquement périmée.

Heureusement, deux licences existaient dans le village, c'est celle du Restaurant chez Eckert qui fût rachetée et qui permit au couple de s'installer. Ainsi est alors né le restaurant "s'Rabsteckel".

Bar «Le Soleil»

En 1988, Claude et Josée Dellenbach rachètent le fonds de commerce et l'exploitent jusqu'en 1996. Le restaurant malgré sa faible capacité d'accueil, était réputé pour la bonne cuisine de Claude. Des plats du jour étaient servis en semaine et laissaient place à une petite carte les week-end. Frédéric, enfant, se souvient des bonnes odeurs de cuisine.

De 1996 à 1998, le fonds de commerce fût exploité par Charles Strobel et sa femme Jacqueline.

En 1998, Claudine Schmitt - Oerther (pour l'anecdote, fille et belle-soeur de Ula....!) et Jean-Marie Raviart rachètent le fonds de commerce et décident de supprimer la cuisine afin de transformer le restaurant en bar.

Drôle de destin...

Respectivement 15 et 28 années après que leur mère ait exploité l'ancien restaurant, les 2 filles, Monique puis Claudine en prennent les rênes à leur tour...

Le Rabsteckel devient alors le bar au "Gabelou" en référence à Jean-Marie, douanier de profession ("Gabelou" est synonyme de "Douanier", la gabelle est un impôt royal sur le sel ayant existé en France au Moyen Âge et à l'époque moderne. C'était alors l'une des aides ou taxes indirectes). Ils ont tenu le bar jusqu'en 2002 avant de revendre le fonds de commerce à Marc Steinmetz, originaire de Bischwiller. Sous l'ère Gabelou, les premières soirées avec animation musicale commencent à voir le jour.

Aujourd'hui, elles font la réputation du Soleil.

De 2006 à aujourd'hui

Janvier 2006, le fonds de commerce est de nouveau à vendre. Mon grand-père, Michel Breitenbucher décide de le racheter afin d'en refaire une affaire familiale. Ma sœur, Barbara, n'étant pas intéressée, à tout juste 20 ans, je décide de me lancer dans l'aventure et relève le défi!

Le nom "Gabelou" n'est plus adapté, Pépé tient à ce que le bar reprenne le nom de Rabsteckel. Mais je ne lâche rien et première bataille gagnée, ce sera "Soleil" comme au temps de mes aïeux où rien du tout...

La réouverture du Soleil est programmée au jeudi 16 février 2006.

L'ancienne enseigne portant un soleil qui fût remplacée par des enseignes plus modernes reprends sa place d'origine sur le poteau cornier de la maison. Pour l'anecdote, la première réaction fut celle de notre ancien cantonnier du village, André Schimpf qui s'exclama "Ah unserie old enseigne ich wieder do"!

Preuve qu'elle a bien retrouvé sa place au village.

En 2011, un coup de jeune était nécessaire, le comptoir et le mobilier furent changés et modernisés.



Photo prise par
Julie Becker



Vivant pleinement de cette activité jusqu'en 2016, il m'est impensable de ne pas parler de Carine Fuss qui nous a malheureusement quitté en 2013. Carine occupait une place très importante derrière le comptoir. Steinseltzoise de souche, elle était ce rayon qui manquait au Soleil. Carine a travaillée de 2010 à 2013 jusqu'à ce qu'elle ne tombe malade... Ces années furent les plus glorieuses et

mes meilleurs souvenirs y sont gravés...

Le FC Steinseltz et Carine y ont fortement contribué.

En cette période, l'équipe 1ère évolue en DH et est promue en CFA2. Une réelle alchimie régnait entre le FCS et le bar.

Les jeudis après les entraînements ainsi que les jours de matchs, joueurs et supporters se retrouvaient au comptoir, QG de leur 3ème mi-temps...

Depuis 2016, l'activité ne permet plus d'en vivre, l'amplitude d'ouverture se résume principalement au vendredi soir. Barbara et moi nous partageons ces horaires, car il est important pour nous de maintenir éveillée l'âme du village. Il est difficile pour nous d'imaginer Steinseltz sans son bar...

Nous profitons des "Nuits libres" attribuées par arrêté préfectoral, pour organiser des soirées animées. Il s'agit de veilles de jours fériés où les établissements peuvent rester ouverts toute la nuit. Durant la période estivale, nous profitons de la cour pour y organiser des concerts et des soirées en open air, cela nous permet de varier notre clientèle.

Notre petit village est gorgé de personnes talentueuses sur lesquelles je peux compter afin d'animer au mieux ces soirées, alors pourquoi aller chercher ailleurs ! En effet nous avons la chance de compter parmi nos villageois, Jean-Luc Schaffner (dj Jean Wine), qui excelle dans son genre et qui se produit dans les endroits chics de la ville de Baden-Baden, ainsi que Joan Ruby, qui mène avec brio la jeune composition "junge Tanzmusi" composée d'instruments à vent.

Frédéric est ravi de pouvoir compter sur eux et les remercie pour leur disponibilité.

Depuis cette année, nous organisons également tous les trimestres, en partenariat avec La Cave des Anges de Forstfeld (Meilleur caviste du grand Est) des soirées after-work, dégustation vins et fromages animées par Jean Wine. Ces soirées ont lieu les jeudis soir et affichent toutes complet à chaque édition.

A ce jour, agent immobilier en semaine, gérant de bar le week-end, j'ai trouvé l'équilibre qui me convient et ai la chance de pouvoir vivre de ces deux activités qui me passionnent.

Pour terminer sur une note d'humour, Mesdames, Messieurs, si vos projets immobiliers devaient être amenés à changer suite à un changement de situation matrimoniale, venez me voir, je saurai noyer votre chagrin en vous servant un verre d'Aperol ou de Rhum et discuter avec vous autour d'un verre pour vous accompagner dans vos démarches pour la vente de votre maison...!



Je profite de ces lignes pour présenter mes excuses auprès du voisinage si des nuisances venaient à les importuner. Nous faisons de notre mieux afin que nos soirées se déroulent dans les meilleures conditions.

Je tiens également à remercier toutes les personnes qui nous soutiennent, et qui de près ou de loin contribuent à faire vivre ce bar, que ce soit en s'investissant à nos côtés ou simplement en étant fidèles en tant que clients...

Il ne me reste plus qu'à remercier l'ensemble de la municipalité de Steinseltz pour cette page dédiée au bar au Soleil pour ainsi mettre en lumière l'histoire de ce commerce qui a finalement toujours participé à la vie du village sous ses différentes allures depuis plus d'un siècle et demi... Les prochaines dates à retenir:

- Les 2 prochaines éditions afterwork 'Vin&Fromages' auront lieu le jeudi 23 Février et le jeudi 01 Juin (infos et réservations au 0687789968).

Les **open air 2023**:

- Dimanche **07 Mai**, Frühlingsfecht, animation musicale avec les **Junge Tanzmusi** menés par le Steinseltzois Johan Ruby - Tartes Flambées, 18h



- Samedi **01 Juillet**, concert Pop/Rock avec plusieurs groupes locaux (**Sheerdoor** comme groupe principal) - Ritterspieß, 18h

- Jeudi **13 Juillet**, Soirée **Tropic&Mix** avec **dj Jean Wine** et **dj King-Kong** - Spécialités Brésiliennes par Hopla Brésil, 18h

Regard sur le passé

L'été dernier, Gérard Pilvin jeune retraité âgé de 69 ans, originaire de Lauterbourg a remis en valeur l'un des bunkers du village situé rue du Vignoble.



Passionné de patrimoine et d'histoire, Gérard a bien évidemment repéré ce petit ouvrage datant de 1940, construit par les troupes intervalles, la fameuse MOM, la main d'œuvre militaire et occupé par le RIF, le 22ème Régiment d'Infanterie de Forteresse jusqu'au 19 juin 1940 puis évacué quelques jours avant la reddition du fort de Schoenenbourg.

Durant une centaine d'heures, il a enlevé le lierre, dégagé les gravats, désherbé les abords, nettoyé au jet d'eau et recouvert l'ensemble d'une peinture grise, afin de conserver ce témoin des heures sombres de notre région.



Merci Gérard pour cette partie d'histoire remis à jour.

Regard sur le passé

Cérémonie du 11 novembre



Recensement de la population



Le recensement de la population s'est déroulé au courant des mois de janvier et février.

Les agents recenseurs Mesdames Motz Tania et Cuntz Angélique ont effectué un travail considérable pour organiser, distribuer et récolter les documents établis à chaque administré et en extraire les données.

Je souhaitais les en remercier.

J'en profite pour adresser également mes sincères remerciements à la population générale qui a permis la réussite de ce recensement démographique.



Celui-ci consiste en une enquête statistique sur le dénombrement de la population et revêt une importance capitale pour votre commune. Afin d'obtenir des chiffres fiables, exhaustifs et actualisés du nombre d'habitants et déterminer le montant des dotations octroyées par les services de l'Etat.

La dématérialisation pour les autorisations d'urbanisme !

Depuis 3 janvier 2022, vous pouvez saisir votre commune par voie électronique (SVE) pour déposer toute demande d'autorisation d'urbanisme (permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme), avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de leur dossier qu'un dépôt papier.

Pour cela, un téléservice est mis à votre disposition : vous pouvez déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée.

Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de la mairie : en déposant en ligne, vous réaliserez des économies de papier, de frais d'envoi et de temps. Vous pourrez également suivre en ligne l'avancement du traitement de votre demande, accéder aux courriers de la mairie, etc...

Une fois déposée, votre demande sera instruite de façon dématérialisée pour assurer plus de fluidité et de réactivité dans son traitement.

Les services de votre commune restent vos interlocuteurs de proximité pour vous guider avant le dépôt de votre dossier, mais aussi pendant et après l'instruction de votre demande.

Rendez-vous sur le site internet de la commune pour accéder au téléservice ou rendez-vous à l'adresse suivante :

<https://appli.atip67.fr/guichet-unique>



En collaboration avec la Communauté de Communes du Pays de Wissembourg, l'Association Foncière de Remembrement (AFR) qui regroupe les 4 communes viticoles a pu acquérir, dès le printemps, pas moins de 1000 tonnes de bétons recyclés et certifiés, pour une valeur de moins de 5 € HT la tonne, de la démolition de la dernière grande partie de la base militaire de Drachenbronn, la BA901.



En charge de la coordination technique, l'AFR s'est chargé de faire véhiculer les matériaux par une entreprise attitrée pour le transport spécialisé. La livraison a été effectuée en une journée.

Afin d'optimiser les transports, côtés Steinseltz, la réhabilitation de l'ancien chemin du Boehling et celui des vignes « Auf der Oberwies » ont été remblayés immédiatement par ce type de produit homologué.

L'égalisation des matériaux recyclés directement livrés sur place, a été réalisée en commun, ce qui a pu permettre un nivelage et un compactage dans la foulée et de garantir sa stabilité.

Un réajustement de la bande de roulement avec des matériaux nobles et plus fin sera envisagé à moyen terme. L'entretien des abords des chemins privés de l'association est réalisé par l'AFR, courant du mois d'août. L'entreprise Trauttmann de Pfaffenbronn est en charge de la fauche depuis de nombreuses années.





Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

L'année 2022 se termine avec son florilège d'éléments marquants qui impactent notre quotidien. Face aux incertitudes et difficultés induites par la pandémie, la guerre sur le continent européen, le réchauffement climatique..., la région mène une politique de protection de ses habitants, de transformation du territoire et d'innovation dans de nombreux domaines.

Avec un taux d'inflation élevé, protéger le pouvoir d'achat de nos concitoyens est une préoccupation majeure de nos orientations budgétaires. Ainsi pour notre jeunesse, la région a fait le choix de ne pas augmenter les transports scolaires, les repas des lycées et d'absorber les surcoûts énergétiques des lycées pour préserver les moyens éducatifs.

Le développement durable est le fil conducteur de toutes nos stratégies régionales. Que ce soit la montée en charge progressive des offres de transport ferroviaires qui passe par plus de 27 millions d'euros engagés par la région sur les quatre lignes d'Alsace du Nord sur la période 2020-2022 pour éviter les ralentissements, ou encore les nombreuses aides apportées aux communes, aux entreprises, aux associations et aux particuliers, notamment pour la rénovation énergétique ou le remplacement du système de chauffage, notre volonté est d'accompagner chacun pour transformer notre région et répondre aux défis énergétiques et climatiques.

La région a également adopté en 2022 un plan pluriannuel « 500 relocalisations » pour dynamiser et renforcer notre tissu industriel et créer des emplois. 90 entreprises ont d'ores et déjà été accompagnées à cet effet et de nombreuses autres entreprises ont bénéficié de l'aide à l'investissement.

En dehors de ses compétences propres, la Région partage, avec les autres collectivités, la compétence culture, sport, promotion des langues régionales, éducation populaire, tourisme... et accompagne de ce fait de très nombreuses structures et associations locales qui sont l'âme de nos territoires.

Pour en savoir davantage, retrouvez l'ensemble des dispositifs d'aides de la Région sur <https://www.grandest.fr/aides/>

Ou contactez-nous à la maison.saverne-haguenau@grandest.fr, tél : 03 88 03 40 80

Je vous souhaite une très belle année 2023, qu'elle soit chaleureuse et remplie de satisfactions

Ich winsch eich e gutes neijes Jahr, àlles Beschte ùn hauptsalich d'Gesundheit!

Evelyne Isinger - Salmbach
Conseillère régionale, déléguée aux mobilités transfrontalières
evelyne.isinger@grandest.fr





Votre Collectivité européenne d'Alsace

Dotée d'un budget de 2,2 milliards d'euros, la Collectivité européenne d'Alsace, avec ses 80 conseillers d'Alsace et ses 6 500 agents dont 10 Conseillers d'Alsace et 468 agents sur le Territoire Nord Alsace (qui couvre les 5 cantons de Wissembourg, Reichshoffen, Haguenau, Bischwiller et Brumath) est au service de tous les Alsaciens, de tous âges, dans tous les domaines de leur vie.

Notre priorité est de délivrer un véritable Service public alsacien plus simple, plus efficace, plus proche de chacun, plus utile à tous. La CeA a ainsi été lauréate en 2022 d'un prix Territoria d'Or pour la simplification de ces courriers administratifs, car il est important que les citoyens comprennent les décisions qui les concernent. La CeA prend soin des plus fragiles, accompagne les jeunes vers une vie d'adulte autonome, engagé et responsable, investit pour une culture accessible à tous, entretient et modernise un réseau routier sûr et performant, s'engage dans la transition énergétique et les mobilités durables.

En 2022, nous avons sur notre canton de Wissembourg soutenus la réalisation de 37 km d'itinéraires cyclables à hauteur de 2,5 M€. Nous avons aussi versé 40,6 M€ de prestations individuelles sur l'ensemble du territoire Nord (APA, PCH, RSA).

Premier partenaire des communes, la CeA leur apporte soutien financier et l'expertise de son réseau d'ingénierie pour accompagner les projets structurants et dynamiser le potentiel des territoires d'Alsace. 88,24 M€ d'aides ont ainsi été versés à des partenaires publics et associatifs du territoire Nord en 2021.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année et restons à votre écoute pour vous accompagner dans l'amélioration de votre quotidien et de votre cadre de vie.

Stéphanie Kochert et Paul Heintz
Conseillers d'Alsace du canton de Wissembourg

« Mir winsche Ihne àlles güete fir's neje Johr ! »



Contact : Collectivité européenne d'Alsace / Place du Quartier Blanc - 67964 Strasbourg Cedex 9
100 avenue d'Alsace - BP 20351 - 68006 COLMAR cedex / www.alsace.eu
Vos élus : paul.heintz.elu@alsace.eu / stephanie.kochert.elu@alsace.eu / Tél. 03 69 49 39 29

Le mot de notre député

Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

A l'approche de la nouvelle année, c'est avec grand plaisir que je m'adresse à vous afin de vous souhaiter d'agréables fêtes de fin d'année avec vos proches. Ces fêtes nous permettront de vivre de beaux moments de partage et de retrouver nos familles.

Je souhaite d'ores et déjà remercier toutes les personnes qui seront mobilisées durant ces fêtes par des missions de service public.

Également, j'ai une pensée pour toutes les personnes qui seront seules, qui sont touchées par une maladie ou endeuillées, ensemble faisons preuve de bienveillance en partageant une présence, quelques mots, un repas avec nos voisins et nos aînés.

Après treize années de mandat au service de ma commune, cette année 2022 a été pour moi l'occasion de découvrir le mandat de députée. L'exercice de ce mandat n'est pas simple tant nous sommes mobilisés à Paris ce qui, à de nombreux moments, me mine en ne me permettant pas de passer plus de temps avec vous.



Membre de la commission des affaires étrangères cela m'a permis d'affermir mon intérêt pour nos enjeux transfrontaliers, cet intérêt est également renforcé par ma présence à l'assemblée parlementaire franco-allemande et par mon mandat de vice-présidente de la délégation auprès du Conseil de l'Europe.

Depuis mon élection, sans relâche, je porte au plus haut ces problématiques qui vous sont importantes et, par exemple, je suis au travail afin que des solutions soient apportées aux difficultés liées à la double-imposition et que les conditions au recours du travail frontalier soient élargies et sécurisées.

Cette année a été marquée par le retour de la guerre en Europe, la guerre hybride que mène la Russie crée des difficultés dans l'approvisionnement des énergies et génère une forte augmentation de leurs prix.

Face à cette situation, nous avons voté en faveur du renouvellement du bouclier tarifaire qui s'appliquera en 2023 et vous protégera en empêchant une augmentation des prix de l'énergie supérieure à 15%; de même que nous avons voté en faveur de la mise en place d'un filet de sécurité qui accompagne financièrement nos collectivités territoriales face à ces hausses de prix.

Par ailleurs, nous avons voté la loi LOPMI qui permet une augmentation importante des moyens destinés à nos forces de police et de gendarmerie afin d'améliorer notre sécurité du quotidien.

Les fêtes à venir et leurs moments de convivialité seront une nouvelle occasion de venir à votre rencontre et d'être à votre écoute, dans nos beaux villages et bourgs-centres du Nord Alsace.

En vous souhaitant de merveilleuses fêtes et une année 2023 pleine de promesses, remplie de douces surprises et de rêves exaucés en pagaille, pour une vraie bouffée de bonheur.

E glückliches neues Jahr und Alles Gute !

Stéphanie KOCHERT

heures d'ouverture de la mairie :

Mardi : 15h – 19h

☎ 03 88 94 01 51

Mercredi : 9h – 12h30

contact@steinseltz.fr

Vendredi : 10h – 12h45



De sable au lion d'or, couronné et lampassé de gueules, au chef parti au 1 d'azur à l'étoile de six rais d'argent et au 2 d'or.

Le blason résume l'histoire locale: l'étoile est celle de Hohenbourg et le lion est celui du Palatinat du Rhin.

